

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: مفاهیم قرآن	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۸/۶/۲	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش		مدت امتحان: ۳۵ دقیقه	
نمره کتبی:		جمع نمره با حروف:		ساعت امتحان: ۸ صبح	
				سؤالات در ۲ صفحه	
				نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت شهریور ماه ۱۳۹۸	نمره
------	--	------

۰/۵	۱	درستی یا نادرستی ترجمه واژه های قرآنی زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. * خَوْفٌ: ترس <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست * ذِکْرٌ: یادآوری کرد <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست
۰/۲۵	۲	ترجمه صحیح واژه های « اِحْوَةٌ - ذُنُوبٌ - مَخْرَجٌ » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ الف) برادر - گناه - راه نجات <input type="checkbox"/> ب) خواهران - گناه - محل خروج <input type="checkbox"/> ج) خواهر - گناهان - محل خروج <input type="checkbox"/> د) برادران - گناهان - راه نجات <input type="checkbox"/>
۰/۲۵	۳	ترجمه کدام کلمه نادرست است؟ الف) سَعِيرٌ: آتش فروزان <input type="checkbox"/> ب) قَدْرٌ: اندازه <input type="checkbox"/> ج) قَلِيلٌ: بسیار <input type="checkbox"/> د) قُمْ: برخیز <input type="checkbox"/>
۰/۵	۴	معادل فارسی هر کلمه را از بین کلمات داده شده، انتخاب و مقابل آن بنویسید. * رُفِعَتْ: « برافراشته شد - هموارشد - آفریده شد » * عَدٌ: « دیروز - امروز - فردا »
۰/۵	۵	فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. ﴿ اَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ ﴾ (.....) ﴿ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴾ (.....)
۰/۲۵	۶	ترجمه درست عبارت های زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. * وَضَعَ الْمِيزَانَ: الف) قرارداد ترازو را. <input type="checkbox"/> ب) قرارمی دهد ترازو را. <input type="checkbox"/> * فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ: الف) دربهشت و چشمه. <input type="checkbox"/> ب) دربهشت ها و چشمه ها. <input type="checkbox"/> * الْعَزِيزُ الْعَفْوُورُ: الف) عزتمند بسیار آمرزنده. <input type="checkbox"/> ب) شکست ناپذیر مهربان. <input type="checkbox"/>
۱/۵	۷	ترکیب های قرآنی زیر را ترجمه کنید. * اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ: * لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ: * اَقِيْمُوا الْوَزْنَ:
ادامه‌ی سؤالات در صفحه بعد		

نام درس: قرآن	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان اداره سنجش مدیریت آموزش و پرورش	راهنمای تصحیح سوالات امتحانات هماهنگ استانی
تاریخ امتحان: ۹۸/۶/۲		دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور
پایه نهم شهریور ماه ۱۳۹۸		

ردیف	نظر همکاران در تصحیح محترم است.	نمره
۱	خَوْف: ترس: درست ذِکْر: یادآوری کرد: نادرست	۰/۵
۲	د	۰/۲۵
۳	ج	۰/۲۵
۴	رُفِعَتْ: برافراشته شد عَد: فردا	۰/۵
۵	الحَدِيد: آهن البَيَان: سخن ، سخن گفتن	۰/۵
۶	وَضَعَ المِيزَانَ الف فِي جَنَّتٍ وَ عُيُونٍ ب	۰/۷۵
۷	أَنْزَلَ السَّكِينَةَ: نازل کرد آرامش را لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ: شاید(تا) شما مورد رحمت قرارگیرید(بگیرید) أَقِيمُوا الوَزنَ: به پادارید ترازو(میزان)را	۱/۵
۸	۱- قَوْلًا ثَقِيلًا: سخنی با ارزش ۲- خَلِدِينَ فِيهَا: در آن جاودان اند ۳- يُحْيِي وَ يُمِيتُ: زنده می کند و می میراند.	۰/۷۵
۹	ء أَنْتُمْ تَزْرَعُونَ آم نَحْنُ الزَّرْعُونَ: آیا شما آن را می رویند یا ما می روینیم (رویاننده هستیم)	۱
۱۰	أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا عَنِ النَّبَاِ العَظِيمِ مِن يَوْمِ الجُمُعَةِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلا تَبَارًا جَعَلْ لَكُمْ الأَرْضَ مَهْدًا	۴

موفق و پیروز باشید.